



CURTEA DE
CONTURI
EUROPEANĂ

RO

Discurs

30 noiembrie 2021

Discursul domnului Klaus-Heiner Lehne, președintele Curții de Conturi Europene

Reuniunea Comisiei pentru control bugetar a Parlamentului European

30 noiembrie 2021

Prevalează versiunea transmisă oral.

ECA Press

12, rue Alcide De Gasperi – L-1615 Luxemburg

E: press@eca.europa.eu @EUAuditors eca.europa.eu

Stimată Doamnă Președintă,

Stimate doamne și stimați domni deputați,

În primul rând, aș dori să vă mulțumesc pentru că ați răspuns solicitării Curții de Conturi Europene și că îmi dați ocazia să răspund acuzațiilor și alegațiilor care au apărut în articolul publicat în *Libération*. Sunt însoțit astăzi de doamna Joëlle Elvinger, președinta Comitetului de etică din cadrul Curții de Conturi, precum și de domnul Zacharias Koliass, secretarul general al Curții. Ambii vă stau la dispoziție pentru întrebări.

Curtea a răspuns în mod exhaustiv și detaliat la întrebările pe care ziarul *Libération* ni le-a adresat înainte de publicarea acestui articol. Este deci cu atât mai regretabil faptul că articolul, atunci când a apărut, nu prea mai avea nicio legătură cu realitatea. Articolul se bazează, în esență, pe **afirmații nefondate și inexacte și pe o interpretare eronată a dispozițiilor normative**.

Nu intenționez acum să abordez fiecare afirmație incorectă sau informație inexactă din articol. Curtea v-a transmis o fișă informativă detaliată în acest sens.

Aș dori totuși să mă exprim cu privire la câteva aspecte esențiale.

Articolul conține afirmația că atât eu, cât și o serie de alți membri ai Curții nu am locui efectiv în Luxemburg și că, practic, nu am fi niciodată la fața locului. Acest lucru este pur și simplu fals.

Nu au fost prezentate fapte sau dovezi concludente în sprijinul acestei afirmații. O „dovadă” invocată în sprijinul alegațiilor cu privire la absența mea este că, deoarece Curtea se reunește în zilele de joi, **Comitetul administrativ se reunește acum adesea tot în zilele de joi, și nu în zilele de luni**. Această afirmație nu este corectă. În cursul întregului an 2021, Comitetul administrativ s-a reunit o singură dată într-o zi de joi. Acest lucru s-a întâmplat la cererea secretarului general, care trebuia să participe aici la o audiere a Comisiei CONT privind descărcarea de gestiune. În mod similar, în 2020 a fost reprogramată o singură reuniune a Comitetului administrativ.

Sunt criticat pentru că **împart un apartament cu doi membri ai personalului meu, cu care lucrez împreună de mult timp**. Nu văd de ce aceasta ar fi o problemă și nu are absolut nicio legătură cu prezența sau absența mea din Luxemburg. În plus, contrar celor pretinse, apartamentul are o suprafață mare și se întinde pe mai mult de un etaj. Unde anume locuiesc în Luxemburg și cu cine îmi împart casa sunt două aspecte care țin de viața mea privată.

În ceea ce îi privește pe **ceilalți membri ai Curții ai căror nume sunt menționate**, articolul nu aduce nicio dovadă în sprijinul afirmației că aceștia nu ar locui efectiv în Luxemburg. Același lucru este valabil și pentru alegația cum că anumiți membri ar fi rareori prezenți la Curte. Vă asigur că agendele membrilor noștri sunt pline cu reuniuni plenare ale Curții, reuniuni ale camerelor de audit, reuniuni ale diferitor grupuri de lucru, reuniuni ale comitetelor și multe altele. În timpul pandemiei, la fel ca în celelalte instituții, o serie de reuniuni au avut loc de la distanță sau în format hibrid. Cred că nu este necesar să explic de ce.

Mai mult, în perioada în care au avut loc doar reuniuni în format hibrid, eu personal m-am aflat la Luxemburg pentru fiecare ședință a Curții. De o bună bucată de timp încoace, toți membrii au din nou obligația să fie prezenți fizic la ședințele Curții în cazul în care acestea sunt organizate cu prezență fizică.

Curtea de Conturi Europeană **respinge alegațiile cu privire la domiciliul presupus fictive**. De asemenea, respingem afirmația conexasă potrivit căreia indemnizațiile de reședință ar fi fost plătite în mod ilegal. Indemnizația de reședință face parte din remunerație și nu este supusă altor cerințe.

De asemenea, criticile aduse cu privire la utilizarea **indemnizațiilor de reprezentare** nu sunt adevărate. Fiecare dintre cazurile descrise în articol se bazează pe informații furnizate de Curte ca răspuns la o solicitare. Și fiecare dintre aceste cazuri este în deplină conformitate cu dispozițiile normative. Contrar celor afirmate în articol, cheltuielile pentru evenimentele de *team-building* pot fi rambursate – în condiții stricte și numai până la un anumit plafon anual. Evenimentele de acest tip includ, printre altele, festivități pentru a marca ziua națională a unui stat membru. În general, la acestea sunt prezenți și invitați externi. Toate cheltuielile sunt supuse unor controale *ex ante* și *ex post* stricte, iar aceste evenimente reprezintă doar o mică parte din totalul costurilor de reprezentare.

Articolul conține o afirmație complet nefondată cum că membrii Curții de Conturi Europene ar fi **activi în politică**, acest lucru contravenind normelor. Din nou, fals. Membrii Curții au obligația de a respecta normele prevăzute în Codul de conduită al instituției. În acesta se afirmă că, la fel ca toți cetățenii, membrii Curții pot aparține unui partid, dar nu pot exercita nicio funcție politică.

Stimată Doamnă Președintă, stimate doamne și stimați domni,

Criticile formulate cu privire la regulile aplicabile misiunilor și cheltuielilor de reprezentare sunt de asemenea nefondate. **Articolul insistă în mod deosebit asupra cazului Karel Pinxten, fost membru al Curții**, pe care instituția noastră l-a adus în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene și ale cărui drepturi de pensie au fost reduse recent cu două treimi. Articolul susține că domnul Pinxten nu ar fi decât un țap ispășitor pentru un sistem disfuncțional și că ceilalți membri ai Curții făceau exact aceleași lucruri. Ceea ce nu este menționat în articol este faptul că atât OLAF, cât și Curtea de Justiție au respins acest argument. Și pe bună dreptate: acuzația nu era adevărată la momentul respectiv și în mod cert este falsă în prezent. Curtea de Conturi a început să își reexamineze normele încă înainte ca procedura împotriva domnului Pinxten să se fi terminat. De exemplu – și țin să precizez că nu veți găsi această informație în articol –, începând din 2017, persoana care autorizează cheltuielile de misiune și de reprezentare nu mai este președintele, ci secretarul general.

Articolul nu conține **nici măcar o singură dovadă** în sprijinul acuzațiilor pe care le aduce. Tot ce se afirmă în text se bazează, conform celor pretinse, pe surse anonime sau pe concluzii care – ca să nu spunem altfel – sunt complet inventate. Acolo unde sunt formulate afirmații concrete, acestea fie sunt incorecte, fie nu reprezintă niciun fel de problemă. Ce dezvoltă concret această investigație exhaustivă care s-a întins pe mai multe luni de zile? Ei bine, aceasta a produs câteva fotografii ale casei mele și a reușit să prezinte greșit data la care a debutat mandatul

colegului meu polonez (doi ani mai târziu față de data menționată în articol). Informațiile despre votul Parlamentului European cu privire la colega mea maghiară sunt, de asemenea, inexacte.

Deși **aceste alegații sunt complet nefondate**, Curtea de Conturi dorește să acționeze într-un mod cât mai transparent posibil și este bineînțeles pregătită să răspundă la toate întrebările și să vă furnizeze toate informațiile pe care le considerați necesare. Tocmai de aceea ne-am oferit să vă punem la dispoziție dumneavoastră, doamnă președintă, sau oricărui membru al comisiei desemnat în acest sens dovezi corespunzătoare cu privire la locul de reședință al membrilor Curții.

Stimată Doamnă Președintă, stimate doamne și stimați domni,

Curtea își reexaminează în permanență normele și este bineînțeles deschisă la orice sugestie de îmbunătățire a acestora. Precizez însă că, în acest caz, o instituție a Uniunii Europene este atacată, pe baze nefondate. Autorul a afirmat că acesta va fi doar primul dintr-o serie de atacuri care vor pune în discuție și celelalte instituții.

Vă mulțumesc foarte mult pentru atenție. Vă stau bineînțeles la dispoziție pentru eventuale întrebări.